



Sprievodca inštaláciou	4
1 Pred prvým použitím	4
1.1 Určený cieľ	4
1.2 Bezpečnostné pokyny	5
1.3 Obsah balenia:	6
2 Popis výrobku	6
3 Alfamerická klávesnica	6
4 Inštalácia hardvéru	6
5 Nastavenie telefónu	7
5.1 Výber jazyka	7
5.2 Prijatie Skype súhlasu	8
5.3 Nastavenie krajiny	8
5.4 Nastavenie času a dátumu	10
5.5 Prihlásenie sa do Skype	12
5.5.1 Prihlásenie sa s už vytvoreným účtom	13
5.5.2 Vytvorenie nového účtu	14
6 Hlavný displej	14
7 Hlavná ponuka	14
8 Kontakty	15
8.1 Pridanie kontaktov	17
8.1.1 Pridanie Skype kontaktu	19
8.1.2 Pridanie SkypeOut čísla	19
8.1.3 Vyhľadanie Skype kontaktu	19
9 Hovory	20
9.1 Volanie Skype kontaktu	20
9.2 Vytočenie SkypeOut čísla	20
10 Prijatie hovoru	21
11 Čistenie	21
12 Likvidácia zariadenia (životné prostredie)	21
13 Záruka spoločnosti Topcom	21
13.1 Záručná doba	
13.2 Vybavenie záruky	
13.3 Vylúčenia zo záruky	

Tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými podmienkami smernice 89/336EEC. Toto potvrdzuje značka CE.

Vyhlasenie o zhode nájdete na webovej stránke:

<http://www.topcom.net/support/cedclarations.php>

1 PRED PRVÝM POUŽITÍM

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto telefónu od spoločnosti Topcom.

1.1 Určený cieľ

Tento telefón vám poskytne pohodlnejší spôsob bezplatného telefonovania cez Internet. Telefón je úplne kompatibilný s programom **SKYPE®**.



Uistite sa, že máte fungujúce pripojenie do Internetu. Spoločnosť Topcom odporúča pripojiť výrobok Webt@lker 5000 do dostupného portu z routera.



1.2 Bezpečnostné pokyny



- Vždy si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.
- Uschovajte si túto používateľskú príručku aj pre budúce použitie.
- Zabráňte tomu, aby sa toto zariadenie dostalo do vlhkého prostredia.
- Umiestnite toto zariadenie na bezpečný rovný povrch ešte pred jeho nastavením.
- Ak sa vyskytne ktorákoľvek z nasledujúcich situácií, dajte zariadenie na kontrolu servisnému technikovi:
 - *Výrobok bol vystavený vlhku.*
 - *Výrobok vám spadol alebo bol poškodený.*
 - *Výrobok má zreteľné znaky rozbitia.*
- Neumiestňujte základnú jednotku vo vlhkej miestnosti alebo vo vzdialenosti menšej ako 1,5 m od zdroja vody. Telefón nepoužívajte v blízkosti vody.
- Nepoužívajte telefón v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Telefónom zaobchádzajte spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.



Skype neumožňuje núdzové volania. Takéto hovory musíte uskutočniť prostredníctvom klasického alebo mobilného telefónu.

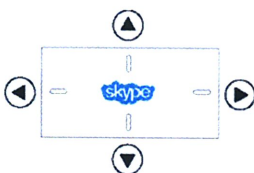
1.3 Obsah balenia:

- 1 x výrobok Webt@lker 5000
- 1 x slúchadlo so špirálovitým káblom
- 1 x ethernetový kábel
- Sprievodca inštaláciou
- Nabíjačka so 4 vymeniteľnými zástrčkami podľa krajín

2 POPIS VÝROBKU

(Pozri preloženú prednú stranu)

1. Nastaviteľný displej
2. Zelený LED napájania
3. Červený LED ukazovateľ správy
4. Navigačný kláves - hore ▲ / dole ▼ / vľavo ◀ / vpravo ▶



5. Pravý softvérový kláves ▶
Stlačte tento kláves, aby ste mohli použiť funkciu na pravom dolnom displeji.
6. Tlačidlo so zapnutou vidlicou telefónu (ukončenie hovoru) ☎
7. Tlačidlo zvýšenia hlasitosti +
8. Tlačidlo zníženia hlasitosti -
9. Tlačidlo stlmenia 🔇
Deaktivuje mikrofón
10. Tlačidlo reproduktora 🔊
Aktivuje/deaktivuje funkciu handsfree
11. Alfnumerická klávesnica
12. Tlačidlo s vypnutou vidlicou telefónu (začatie hovoru) 📞
13. Handsfree reproduktor
14. Ľavý softvérový kláves ◀
Stlačte tento kláves, aby ste mohli použiť funkciu na ľavom dolnom displeji.
15. Spínač vidlice telefónu
16. WAN – ethernetové pripojenie
Slúži na pripojenie do širokopásmového routera (alebo ethernetového modemu)
17. LAN pripojenie
Slúži na pripojenie sa k počítaču alebo iného sieťového zariadenia
18. USB pripojenie: nepoužíva sa
19. Sieťový konektor
Slúži na pripojenie sieťového adaptéra (5V DC / 2A)
20. RJ9 pripojenie
Slúži na pripojenie špirálovitého kábla k slúchadlu

3 ALFANUMERICKÁ KLÁVESNICA

Pozrite nižšie uvedenú tabuľku, keď budete používať alfanumerickú klávesnicu. Keď budete zadávať mená užívateľov, heslá, ... , môžete stlačiť kláves *, ktorým budete prepínať medzi číslicami (123), malými písmenami (abc) a veľkými písmenami (ABC).



123	Malé písmená (abc)	Veľké písmená (ABC)
1	., ? ! - _ @ 1	., ? ! - _ @ 1
2	a b c 2	A B C 2
3	d e f 3	D E F 3
4	g h i 4	G H I 4
5	j k l 5	J K L 5
6	m n o 6	M N O 6
7	p q r s 7	P Q R S 7
8	t u v 8	T U V 8
9	w x y z 9	W X Y Z 9
0	[MEDZERNÍK] 0 +	
*	Prepnutie medzi: číslicami / malými písmenami / veľkými písmenami	
#	Výber špeciálnych znakov	

4 INŠTALÁCIA HARDVÉRU

Pripojte zariadenie Webt@lker 5000 podľa obrázku (pozri preloženú prednú stranu).

5 NASTAVENIE TELEFÓNU

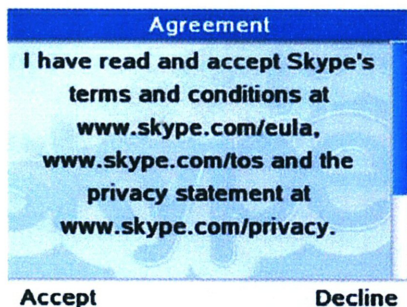
Keď sa telefón nabil prvýkrát, musíte vykonať nasledujúce kroky:

5.1 Výber jazyka



- Použite ▲ alebo ▼ na výber jazyka.
- Stlačením ⌚ zvolíte jazyk.

5.2 Prijatie Skype súhlasu



- Rolujte stláčaním smerom dole a prečítajte si celý súhlas.
- Stlačením potvrdíte súhlas.

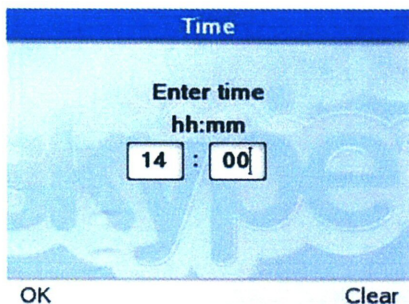


5.3 Nastavenie krajiny



- Použite alfanumerickú klávesnicu na zadanie prvého písmena vašej krajiny.
- Použite alebo na výber vašej krajiny.
- Stlačte pre potvrdenie.

5.4 nastavenie dátumu a času



- Pomocou alfanumerickej klávesnice zadajte hodinu a minúty.
- Pomocou údaje vymažete.
- Stlačením voľbu potvrdíte.



- Zadajte mesiac (MM), deň (DD) a rok (RRRR) pomocou alfanumerickej klávesnice.
- Pomocou údaje vymažete.
- Stlačením voľbu potvrdíte.

5.5 Prihlásenie sa do Skype

Svoje zariadenie Webt@lker 5000 môžete nakonfigurovať pomocou už existujúceho Skype účtu alebo si môžete vytvoriť nový.

Ak potrebujete vytvoriť nový účet, musíte zadať jedinečné Skype meno používateľa a heslo. Prejdite na kapitolu 5.5.2, kde nájdete postup ako si vytvoriť nový účet.

5.5.1 Prihlásenie sa s už vytvoreným účtom

- Použite alebo na výber **"Sign in to Skype" (Prihlásiť sa do Skype)**, ak už máte SKYPE účet.
- Stlačením potvrdíte výber.



Sign in

Enter your Skype name

your_skype|

abc

OK Clear

- Zadajte meno svojho Skype účtu pomocou alfanumerickej klávesnice.
- Stlačením  pokračujte ďalej.



Pozrite si kapitolu 3, kde nájdete informácie o tom ako prepnúť medzi malými písmenami, veľkými písmenami a číslicami.

Sign in

Enter your password

*****|

abc

OK Clear

Zadajte heslo svojho Skype účtu pomocou alfanumerickej klávesnice.

Stlačením  pokračujte ďalej.

Sign in

Do you want to save your name and password for automatic sign in?

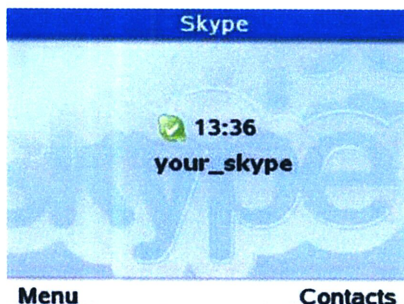
Yes No

Stlačte  čím uložíte užívateľské meno a heslo do telefónu.



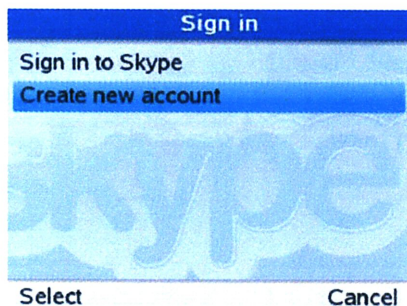
Toto znamená, že telefón sa automaticky prihlási na tento účet, keď ho vypnete a potom znova zapnete.

Ak zadáte nesprávne užívateľské meno a heslo, budete vyzvaný, aby ste ich znova zadali.

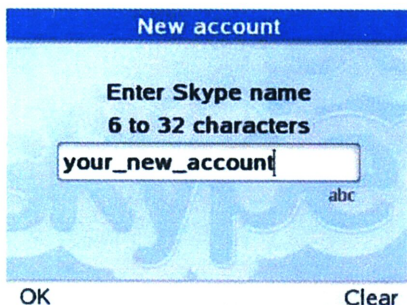


Váš Webt@lker 5000 je teraz pripravený na používanie programu Skype.

5.5.2 Vytvorenie nového účtu



- Použite ▲ alebo ▼ na výber "Create new account" (Vytvoriť nový účet).
- Stlačením ⏪ potvrdíte voľbu.



- Zadajte jedinečné Skype meno pomocou alfanumerickej klávesnice.
- Stlačením ⏪ pokračujte ďalej.



Pozrite si kapitolu 3, kde nájdete informácie o tom ako prepnúť medzi malými písmenami, veľkými písmenami a číslicami.

Password

Enter a password
4 to 20 characters

ABC

OK Clear

- Zadajte heslo SKYPE účtu pomocou alfanumerickej klávesnice.
- Stlačením  pokračujte ďalej.

Password

Repeat your password

123

OK Clear

- Znova zadajte heslo vášho SKYPE účtu.
- Stlačením  pokračujte ďalej.



Zapíšte si svoje Skype užívateľské meno a heslo a dobre ich uschovajte!

Agreement

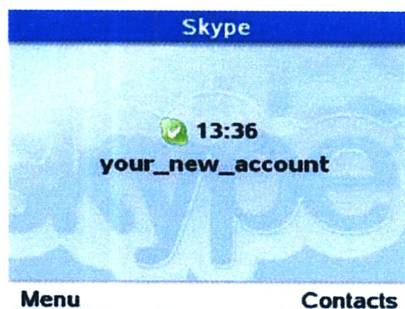
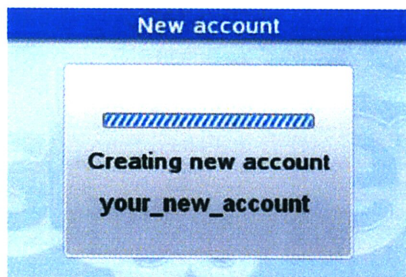
I have read and accept Skype's terms and conditions at www.skype.com/eula, www.skype.com/tos and the privacy statement at www.skype.com/privacy.

Accept Decline

- Rolujte stláčaním ... smerom dole a prečítajte si celý súhlas.
- Stlačením  vyjadríte svoj súhlas.

Vytvorí sa nový účet.





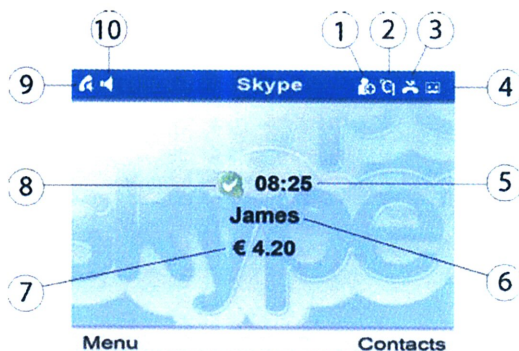
Váš Webt@lker 5000 je teraz pripravený na používanie programu Skype.



V prípade, že užívateľské meno sa už používa alebo je neplatné, musíte skúsiť ďalšie Skype meno.

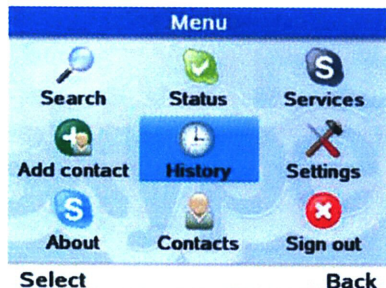
6 HLAVNÝ DISPLEJ

1. Požiadavka autorizácie
2. Skype kredit čoskoro stratí platnosť
3. Ikona zmeškaných hovorov
4. Ikona nového hlasového mailu
5. Hodiny
6. Vaše Skype meno
7. SkypeOut kredit
8. Ikona stavu pripojenia
9. Ikona stlmeného mikrofónu
10. Ikona handsfree režimu



7 Hlavná Ponuka

Stlačením  vstúpite do hlavnej ponuky prístroja Webt@lker 5000.



- Použite , ,  alebo  na výber položky, do ktorej chcete vstúpiť.

- Stlačením  potvrdíte voľbu.



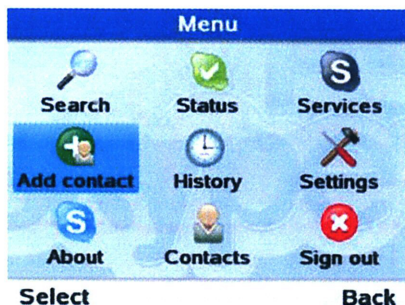
Ponuka	Funkcia
Vyhľadávanie	Vyhľadá používateľov Skype
Stav	Zmena Skype stavu (Offline - Odpojený, Online - Pripojený, Skype Me, Away - Preč, Not Available – Nedostupný, Do Not Disturb – Nevyrušovať, Invisible – Neviditeľný)
Služby	Zobrazí informácie o stave vášho Skype kreditu, vášho Skype účtu a o Skype hlasových mailoch.
Pridanie kontaktu	Pridá používateľov Skype alebo SkypeOut čísla do vášho zoznamu kontaktov.
História	Zobrazí vaše zmeškané hovory, prichádzajúce a odchádzajúce hovory, požiadavky hlasových mailov a kontaktov.
Nastavenia	Zmení čas a dátum, tóny, nastavenia siete, presmerovanie hovorov, vlastnosti displeja atď.
O programe	Prečíta celú užívateľskú príručku z CD, čím získate viac informácií.
Kontakty	Informácie o verzii softvéru, sériovom čísle, MAC adrese, ...
Odhlásenie	Listuje vo vašich Skype kontaktoch Odhlásí vás

8 KONTAKTY

Vaše Skype kontakty sa ukladajú na váš Skype účet.

Keď sa prihlásite pomocou už existujúceho Skype účtu, všetky vaše kontakty sa automaticky stiahnu do zoznamu kontaktov. Máte možnosť pridať nové Skype kontakty a SkypeOut čísla.

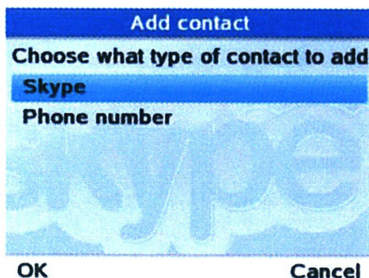
8.1 Pridanie kontaktov



Stlačte čím vstúpíte do hlavnej ponuky.

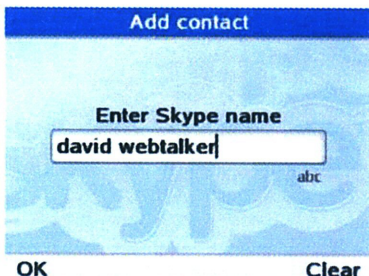
Použite , , alebo .

čím sa presuniete do „Add Contacts“ (Pridať kontakty)



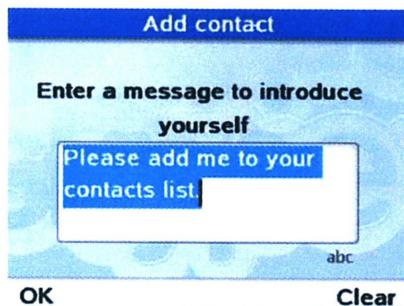
8.1.1 Pridanie Skype kontaktu

- Použite , na výber „Skype“.
- Stlačením pokračujte ďalej.

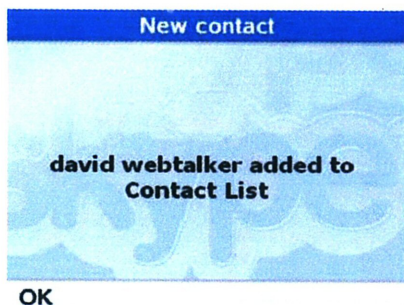


- Pomocou alfanumerickej klávesnice zadajte Skype meno užívateľa, ktorého chcete pridať.
- Stlačením pokračujte ďalej.

Skype začne vyhľadávať používateľa. Ak sa používateľ nenájde, musíte sa pokúsiť znova.



- Zadajte úvodnú správu.
- Stlačením  voľbu potvrdíte.

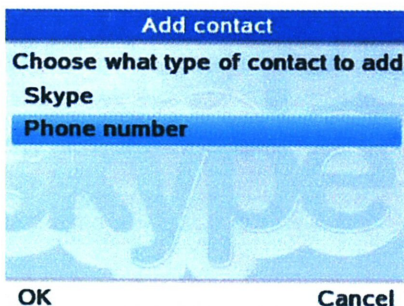


- Stlačením  voľbu potvrdíte.



Hneď ako daný kontakt prijme vašu požiadavku, uvidíte jeho stav vo vašom zozname kontaktov.

8.1.2 Pridanie SkypeOut čísla



- Použite  alebo , na výber "Phone number" (Telefónne číslo).
- Stlačením  pokračujte ďalej.



SkypeOut contact

Enter full phone number

+ 123

OK Clear

- Zadajte číslo, začnite "+" a kódom krajiny.
- Stlačením  pokračujte ďalej.
- Stlačením  údaje vymažete.



"+" sa vytočí stlačením a podržaním '0' na viac ako 2 sekundy.

SkypeOut contact

Enter contact's name

david abc

OK Clear

- Zadajte meno pomocou alfanumerickej klávesnice.
- Stlačením  voľbu potvrdíte.

New contact

david[+32.....] added to Contact List

OK

- Meno a číslo sa pridalo do vášho Skype zoznamu kontaktov.
- Stlačením  voľbu potvrdíte.

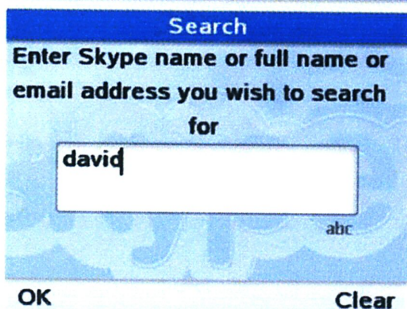
8.1.3 Vyhľadanie Skype kontaktu

Ak nie ste si istý Skype používateľským menom, môžete vyhľadať Skype kontakt zadaním mena alebo emailovej adresy užívateľa programu Skype.



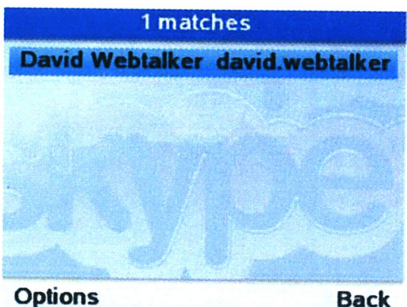
- Stlačte , čím vstúpíte do hlavnej ponuky.
- Použite , ,  alebo , aby ste sa dostali na **“Search” (Vyhľadať)**.

- Stlačením  výber potvrdíte.



Pomocou alfanumerickej klávesnice zadajte meno alebo emailovú adresu užívateľa, ktorého chcete pridať.

Stlačením  pokračujte ďalej.

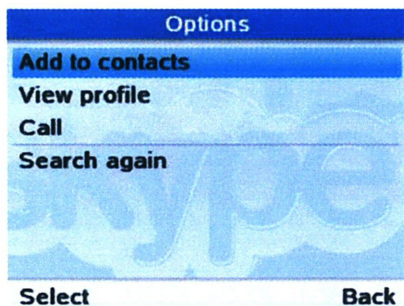


Skype bude vyhľadávať a nájde všetkých Skype užívateľov s týmto menom.

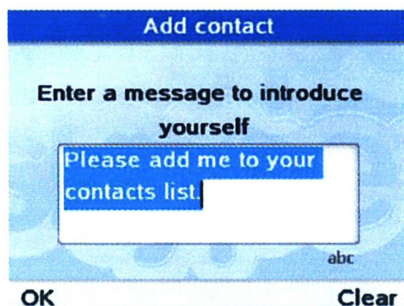
Ak nájde viac ako jednu zhodu, použite  alebo  na výber kontaktu správnej osoby.

- Stlačením  zadáte voľby.





- Použijte , , na výber "Add to contacts" (Pridať do kontaktov).
- Stlačením pokračujte ďalej.



- Zadaťte úvodnú správu.
- Stlačením voľbu potvrdíte.



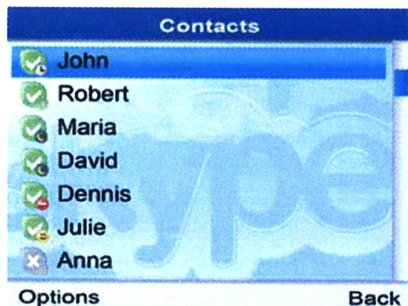
- Stlačením voľbu potvrdíte.



Hneď ako daný kontakt prijme vašu požiadavku, uvidíte jeho stav vo vašom zozname kontaktov.

9 HOVORY

9.1 Volanie Skype kontaktu



- Na hlavnom displeji stlačte , čím otvoríte zoznam kontaktov alebo vstúpíte do ponuky a vyberte si tu Kontakty.
- Zobrazí sa zoznam všetkých vašich Skype a SkypeOut kontaktov.
- Použite ,  na výber kontaktu.
- Zodvihnete slúchadlo a stlačte .

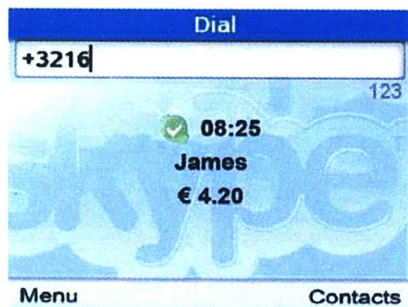


Ak nezodvihnete slúchadlo, telefón automaticky prejde na handsfree režim.

Hovor sa začne.

Zaveste slúchadlo alebo stlačte , čím hovor ukončíte.

9.2 Vytlačenie SkypeOut čísla



Vytočte SkypeOut číslo, začnite „+**kód krajiny**“, potom zadajte ďalšie číslice.

Vytočte "+" stlačením a podržaním '0' na viac ako 2 sekundy.



Ak chcete uskutočniť hovor vo vašej vlastnej krajine, vytočte len číslo bez kódu krajiny. (Toto bude fungovať len vtedy, ak ste zvolili kód krajiny počas práce so sprievodcom inštaláciou.)

- Zodvihnete slúchadlo a stlačte .



Ak nezodvihnete slúchadlo, telefón automaticky prejde na handsfree režim.

- Stlačte  alebo zaveste slúchadlo, čím hovor ukončíte.

10 PRIJATIE HOVORU

Keď prichádza hovor, telefón začne zvonit'. Na displeji môžete vidieť meno a číslo volajúceho.

Prichádzajúci hovor



Accept

Reject

Zodvihnite slúchadlo alebo stlačte  alebo  čím prijmete hovor v režime handsfree.

Zaveste slúchadlo alebo stlačte , čím hovor ukončíte.

11 ČISTENIE

Telefón čistite s jemne navlhčenou handričkou alebo s antistatickou handričkou. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

12 LIKVIDÁCIA ZARIADENIA (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE)



Keď sa doba životnosti produktu skončí, nemali by ste tento výrobok odhodiť do obvyčajného domového odpadu, ale ho zaniest' na zberné miesto pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Toto označuje aj symbol na výrobku, v návode na použití a/alebo na obale.

Niektoré materiály, z ktorých je výrobok vyrobený, je možné opätovne použiť, ak ich zanesiete na recyklačné miesto. Opätovným použitím niektorých častí alebo surových materiálov z použitých výrobkov môžete významne prispieť k ochrane životného prostredia. Kontaktujte miestne úrady v prípade, že potrebujete viac informácií o zberných miestach v mieste vášho bydliska.

13 ZÁRUKA OD SPOLOČNOSTI TOPCOM

13.1 Záručná doba

Jednotky spoločnosti Topcom majú 24-mesačnú záručnú dobu. Záručná doba začína v ten deň, keď je nová jednotka zakúpená.

Spotrebný materiál alebo chyby, ktoré nepatrne ovplyvňujú prevádzku alebo hodnotu zariadenia, nespádajú pod záruku.

Záruka sa musí preukázať predložením originálneho dokladu o kúpe, na ktorom je dátum zakúpenia a na ktorom je vyznačený model jednotky.



13.2 Vybavenie záruky

Chybná jednotka sa musí vrátiť do servisného centra spoločnosti Topcom, vrátane platného potvrdenia o zakúpení.

Ak sa na jednotke prejaví porucha počas záručnej doby, spoločnosť Topcom alebo jej oficiálne určené servisné centrum opraví bezplatne všetky poruchy spôsobené materiálom alebo výrobou a výrobnými chybami.

Spoločnosť Topcom diskretné vybaví záležitosti týkajúce sa záruky buď opravením alebo výmenou chybných jednotiek alebo častí chybných jednotiek. V prípade výmeny, farba alebo model sa môže líšiť od pôvodne zakúpenej jednotky.

Pôvodný dátum zakúpenia určí začiatok záručnej doby. Záručná doba sa nepredĺži, ak spoločnosť Topcom alebo jej servisné centrum zariadenie opravilo alebo vymenilo danú jednotku.

13.3 Vylúčenia zo záruky

Poškodenia alebo chyby spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo prevádzkou a škody spôsobené použitím iných ako originálnych súčastí alebo príslušenstva, ktoré spoločnosť Topcom neodporúča, nespádajú pod záruku.

Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené vonkajšími faktormi, ako sú zásah bleskom, povodňou a požiarom, ani na poškodenia spôsobené prevozom.

Záruka nebude uznaná, ak sériové číslo na jednotke bolo zmenené, odstránené alebo ak sa preukáže ako neplatné.